

DEUTSCHE JUGENDKRAFT



Saarlouis-Roden e.V.
Abt. Tischtennis



„Herzlich willkommen in der Europastadt Saarlouis“

INTERNATIONALES

29. DREI-KÖNIGS-TURNIER

KULTURHALLE RODEN UND
TURNHALLE RÖMERBERG
06. + 07. Januar 2007

16 Konkurrenzen
an 2 Tagen

16. BITBURGER-CUP

AKTIVEN-DOPPEL FÜR DAMEN UND HERREN
SONNTAG, 07. JANUAR 2007, 15.30 Uhr

DOUBLE POUR DAMES
ET MESSIEURS,
DIMANCHE, LE

07. JANVIER 2007, 15.30 H



Bitte ein Bit
Bitburger



Heute fett sparen. Morgen satt genießen.

Machen Sie unseren Versicherungs- und Vorsorge-Check.

Und hier sparen Sie Geld, damit Sie vorsorgen können:

KUNDENDIENSTBÜRO: **Johannes Nenno**

Lisdorfer Straße 9 - **66740 Saarlouis**

Telefon (0 68 31) 501 44 99 - Fax (0 68 31) 501 38 83

www.HUK.de/vm/nenno - E-Mail: nenno@HUKvm.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 - 12.30 Uhr

Di. + Do. 13.30 - 17.30 Uhr

Vertrauensmann: Alexander HENNRICH; Am Bahndamm 9 - 66740 Saarlouis

Telefon (0 68 31) 8 63 77, Fax (0 68 31) 76 82 282



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

Grußwort

Das 29. Internationale Drei-Königs-Turnier und der 16. Bitburger-Cup am 6. und 7. Januar werden wieder Tischtennisspieler sowie Freunde und Gäste aus dem ganzen Saarland und weit darüber hinaus nach Saarlouis führen. Ich heiße Sie als Schirmherr des Turniers sehr herzlich willkommen und wünsche Ihnen ein sportlich erfolgreiches Wochenende. Die DJK Saarlouis-Roden wird erneut ein Turnier mit über 700 Teilnehmern auf die Beine stellen. Für diese herausragende ehrenamtliche Leistung beglückwünsche ich Sie und freue mich auf interessante Wettkämpfe.



Wie in den vergangenen Jahren werden auch diesmal Sportler aus der Großregion SaarLorLux an den Start gehen. Als Europaabgeordneter freue ich mich sehr über diesen zunehmenden internationalen Charakter des Turniers. Seit einigen Wochen werden Sie in Saarlouis mit den Worten „Herzlich willkommen in der Europastadt Saarlouis“ begrüßt. Dies ist Ausdruck des europäischen Gedankens, der in Saarlouis an vielen Stellen zu finden ist und der auch bei grenzüberschreitenden Sportwettbewerben seine Bestätigung findet.

Viele Freunde des Tischtennissports aus dem Saarland und den Nachbarregionen kommen gerne in die Kulturhalle Roden, um an einem gelungenen Sportfest teilzunehmen. Jugend, Aktive und Senioren bieten den Zuschauern ein spannendes Tischtenniserlebnis.

Ich danke den ehrenamtlichen Organisatoren und Helfern der DJK Saarlouis-Roden für ihr bemerkenswertes Engagement und den Sponsoren für die Unterstützung des Turniers.

Alles Gute für den Turnierverlauf, interessante Spiele und zahlreichen Zuspruch wünsche ich Ihnen sehr herzlich.

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Jo Leinen'. The signature is fluid and cursive.

Jo Leinen
Mitglied des Europäischen Parlaments



Der fassfrische Geschmack
macht es so beliebt *Bitte ein Bit*



Bitburger Premium Pils – das meistgezapfte Bier Deutschlands. www.bitburger.de

Grußwort

Zur 29. Auflage unseres traditionsreichen Drei-Königs-Turniers in Verbindung mit dem 16. Bitburger-Cup darf ich alle am Tischtennisport-Interessierten im Namen der DJK Roden herzlich begrüßen.



Mit voller Kraft voran heisst es für unsere Abteilung in diesen Tagen, denn neben der Vorbereitung zu unserem "Mammutturnier", wie die Medien vor vielen Jahren bereits liebevoll titelten, standen in der jüngsten Vergangenheit und stehen auch noch in der nahen Zukunft vielfältige und interessante Arbeiten für unsere Abteilung ins Haus.

Wer die DJK kennt, der weiß, daß Jugendarbeit und Jugendförderung in unserem Verein an erster Stelle steht und gerade diesem Thema widmen wir uns mit ganzer Kraft. Dabei ist es in der heutigen Zeit bekanntermaßen nicht einfacher geworden, Kinder und Jugendliche für unseren Sport zu begeistern und ein "Überaltern" des gesamten Landesverbandes ist schon seit Jahren spürbar. Einer solchen Entwicklung kann man aber nur entgegentreten, wenn man noch intensiver und gründlicher der breiten Öffentlichkeit den Verein vorstellt und die Kinder im Training und beim Wettkampf optimal betreut. Dieser grossen Herausforderung stellen wir uns gerne und werden weiterhin mit gezielten Aktionen auf uns und unseren Sport aufmerksam machen.

Das Drei-Königs-Turnier bietet hier die schönste Plattform, denn zu diesem Anlass versammeln sich nun seit fast drei Jahrzehnten aktive und ehemalige Sportler, Hobbyspieler und interessierte Zuschauer am ersten Wochenende in der Rodener Kulturhalle. Dem ein oder anderen Plausch ist dabei zu entnehmen gewesen, daß man sich stets freue, am Anfang des Jahres den oder die mal wieder getroffen zu haben.

In diesem Sinne wünsche ich allen Freunden unseres Sportes einen guten Start ins Neue Jahr.

Carsten Sonntag

Abteilungsleiter Tischtennis

Herzlichen Dank,

*sagen wir allen, die in diesem Heft inseriert haben,
und empfehlen sie Ihrer Aufmerksamkeit.*

Cosmetique Lounge

Simone Sonntag

Dipl. Fachkosmetikerin

Lorisstraße 143
66740 Saarlouis-Roden

Telefon 06831-890 68 38

Gesichtsbehandlung - Kosmet. Massagen - Maniküre
Nagelmodellage - Depilation - Visagismus

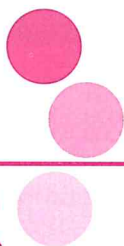


Cahier des charges du tournoi

directeur du tournoi:	Carsten Sonntag								
comité directeur du tournoi:	Christian Schnubel, Stefan Sonntag, Timo Cavellius, Michael Binz								
comité d'arbitrage:	sera nommé lors du tournoi								
juge-arbitre:	doit encore être nommé								
caisse:	Carsten Sonntag, Daniel Huth								
nombre de table:	18								
table de jeu:	DONIC Delhi SLC								
balle de jeu:	Donic ***, Nittaku ***								
inscriptions:	Carsten Sonntag, Dieffler Straße 12, D-66740 Saarlouis-Roden Tel 0049-6831 499 77 41, Fax 0049-6831 7682282 eMail: dkt@djkröden.de								
cloture des inscriptions:	90 minutes avant le début de chaque tirage								
inscription tardive:	au plus tard 15 minutes avant le début de chaque rencontre. Toutefois tout droit de placement est exclu; (cf. conditions de participation).								
tirage:	Vendredi, le 05.01.2007, 15.00 h, pour les catégories cadets et vétérans chez Carsten Sonntag, Tel. 0049-16090610728 Samedi, le 06.01.2007, 15.00 h, pour toutes les autres catégories dans la Kulturhalle Roden, Tel. 0049-16090610728								
Coût des inscriptions:	<table><tr><td>juniors/cadets</td><td>4,00 Euro par joueur</td></tr><tr><td>juniors-double</td><td>3,00 Euro par double</td></tr><tr><td>dames/messieurs/vétérans</td><td>5,00 Euro par joueur</td></tr><tr><td>Coupe-Bitburg, actif-double</td><td>3,00 Euro par joueur</td></tr></table>	juniors/cadets	4,00 Euro par joueur	juniors-double	3,00 Euro par double	dames/messieurs/vétérans	5,00 Euro par joueur	Coupe-Bitburg, actif-double	3,00 Euro par joueur
juniors/cadets	4,00 Euro par joueur								
juniors-double	3,00 Euro par double								
dames/messieurs/vétérans	5,00 Euro par joueur								
Coupe-Bitburg, actif-double	3,00 Euro par joueur								
supplément pour inscription tardive:	<table><tr><td>juniors/cadets</td><td>3,00 Euro par joueur</td></tr><tr><td>dames/messieurs/vétérans</td><td>4,00 Euro par joueur</td></tr></table>	juniors/cadets	3,00 Euro par joueur	dames/messieurs/vétérans	4,00 Euro par joueur				
juniors/cadets	3,00 Euro par joueur								
dames/messieurs/vétérans	4,00 Euro par joueur								
fournisseur de l'équipement du tournoi:	Sport Schreiner Tischtennis, D-66333 Völklingen								
divers:	Dans chaque catégorie, les parties sont jouées en trois manches gagnées. Les rencontres des catégories de moins de 8 joueurs ne pourront être disputées.								

Druckerei

GESSNER



**SELBSTKLEBEETIKETTEN
ROLLE UND BOGEN**

**GESCHÄFTS- UND
VEREINSDRUCKSACHEN**

DRUCKWEITERVERARBEITUNG

Druckerei Sandra **GESSNER**

Goldbacher Straße 7 • 66839 Schmelz

Tel. 0 68 87 / 88 83 32 • Fax 0 68 87 / 88 83 37

Mobil: 0172 / 6 82 06 94

E-Mail: druckereigessner@t-online.de

Turnierausschreibung

Gesamtleitung:	Carsten Sonntag
Turnierleitung:	Christian Schnubel, Stefan Sonntag, Timo Cavelius, Michael Binz
Schiedsgericht:	wird beim Turnier gewählt
Oberschiedsrichter:	wird noch benannt
Kasse:	Carsten Sonntag, Daniel Huth
Anzahl der Tische:	18
Tische:	DONIC Delhi SLC
Bälle:	Donic ***, Nittaku ***
Meldungen:	Carsten Sonntag, Dieffler Str. 12, 66740 Saarlouis-Roden Telefon (0 68 31) 4997741, Fax (0 68 31) 7682282 E-Mail: dkt@djkröden.de Wir empfehlen schriftliche Anmeldungen, um evtl. auftretende Fehler durch die mündliche Übermittlung zu vermeiden! Onlinemeldungen im Internet möglich unter: http://www.djkröden.de
Meldeschluss:	90 Min. vor Beginn der jeweiligen Auslosung
Nachmeldungen:	Bis 15 Min. vor Beginn der jeweiligen Konkurrenz. Es besteht jedoch kein Setzungsanspruch (vgl. Teilnahmebedingungen)
Auslosung:	Freitag, 05.01.2007 , 15.00 Uhr für alle Jugend-Klassen und Senioren, Telefon (0160) 90 610 728 Samstag, 06.01.2007 , 15.00 Uhr für alle Aktiven-Klassen in der Kulturhalle Roden, Telefon (0160) 90 610 728
Startgeld:	Jugend/Schüler, je Einzel 4,00 Euro Aktive, Senioren, je Einzel 5,00 Euro Jugend/Schüler, je Doppel 3,00 Euro Bitburger-Cup (Aktiven-Doppel), je Teilnehmer 3,00 Euro
Einmalige Nachmeldegebühr:	Jugend/Schüler 3,00 Euro Aktive 4,00 Euro (muß einmalig entrichtet werden, egal für wie viele Klassen nachgemeldet wird)
Gesamtausstatter d. Verant.:	Sport Schreiner Tischtennis, D-66333 Völklingen
Sonstiges:	In allen Klassen werden drei Gewinnsätze gespielt. Konkurrenzen mit weniger als acht Teilnehmern werden nicht ausgetragen.



THE MEXICAN - STEAKHOUSE
GÄSTEHAUS - RESTAURANT - CANTINA
Im Herzen des Saarlandes

Mexico Cantina Restaurant & Steakhouse



LA CANTINA & RESTAURANT
ganz im mexicanischen Stil eingerichtet ,Cocktails,

- Ganz im mexicanischen Stil eingerichtet
- Cocktails, Bitburger Pils, mexikanische und
- internationale Spezialitäten vom Fass und aus der Flasche
- ausgesuchte Weine, Tequila und andere Spirituosen
- Café und Degestivos sowie eine Fülle von
- Original Spezialitäten & Steaks aus Südamerika

Platz für Feiern aller Art bis zu 150 Personen!!!

Unsere 10 Gästezimmer, alle mit Dusche, WC und Sat TV, stehen Ihnen ebenfalls zur Verfügung. Ob Langzeit-Arrangements zu besonders günstigen Konditionen, ein Wochenende für Feinschmecker oder einfach nur übernachten. Ein ausgiebiges und reichhaltiges Frühstücksbuffet erwartet Sie in jedem Falle.

Hauptstraße 9 • 66701 Beckingen-Düppenweiler

Telefon (0 68 32) 80 89 84

info@nikolausbrunnen.de • www.nikolausbrunnen.de

Catégories et horaires

Samedi, le 06. Janvier 2007

09 heures 30	double junior (double fille et mixte possible)
09 heures 30	simple junior C
11 heures 00	simple junior A
11 heures 00	simple junior fille A
13 heures 30	simple cadette
13 heures 30	simple junior B (mixte)
15 heures 00	double cadet (double fille et mixte possible)
16 heures 00	simple cadet
16 heures 30	Simple vétéran (par groupe)
20 heures 00	"Vorgabeturnier" - les joueurs mieux classés doivent laisser une avance aux joueurs de niveau inférieur.

Toutes les rencontres Simples seront disputées par groupe au premier tour. Le tour principal sera disputé suivant le système KO simple. Toutes les concurrences doubles seront disputées suivant le système KO simple à partir du premier tour. Le comité directeur se laisse tout droit de modifications du règlement. La remise officielle des prix sera faite de suite après chaque rencontre.

Determination des catégories:	junior C	01.01.1996
	junior B	01.01.1994
	junior A (garçon + fille)	01.01.1992
	cadet/cadette	01.01.1989
	vétéran	01.01.1967

Dimanche, le 07. Janvier 2007

08 heures 30	simple messieurs D (1ere classe cantonale incluse)
10 heures 30	simple dames
11 heures 00	simple messieurs B (ligue départementale incluse)
13 heures 30	simple messieurs C (ligue cantonale incluse)
15 heures 30	Coupe Bitburg (double messieurs; doubles dames et mixte possible)
17 heures 30	simple messieurs A (pour tous)

Les rencontres simples messieurs D ainsi que simple dames seront disputées par groupe au premier tour. Le tour principal sera disputé suivant le système KO simple. Toutes les autres rencontres seront disputées suivant le système KO simple à partir du premier tour. Le comité directeur se laisse tout droit de modifications du règlement. La remise officielle des prix sera faite de suite après chaque rencontre.

HOOTERS OF AMERICA

Bier, Wings und schöne Frauen

Mehr brauchen Männer nicht, um glücklich zu sein.

In orangefarbenen Hotpants und engen Tanktops servieren kurvige Schönheiten saftige Burger, knackige Chicken-Wings Und wässeriges Bier.



HanseMerkur

Versicherungsgruppe



Zuzahlen? Nicht mit uns! AUCH NACH DER GESUNDHEITSREFORM

Ärger über die Eigenbeteiligung bei Ihrer gesetzlichen Krankenkasse? Wir haben die Lösung:

- null Zuzahlungen für verschreibungspflichtige Medikamente, Massagen etc.
- in der Regel 10% Eigenbeteiligung bei Zahnersatz
- 200,- EUR Zuschuss für Brillen und Kontaktlinsen
- Heilpraktiker und Naturheilärzte inklusive



Teuer? Nein, ab 12,22 EUR im Monat!

Generalagentur Sascha Gimler

Thirionstr. 38 · 66740 Saarlouis
Telefon (0 68 31) 487 74 69 · Fax (0 68 31) 127 26 72
E-Mail: sascha.gimler@hansemerkur.de

Spielzeiten / Kategorien

Samstag, 06. Januar 2007

- 9.30 Uhr Schüler-Doppel (gemischte Konkurrenz, auch Mixed möglich)
- 9.30 Uhr Schüler Einzel C (Achtung: keine Meldung für Schüler-Doppel möglich!)
- 11.00 Uhr Schüler-Einzel A
- 11.00 Uhr Schülerinnen-Einzel A
- 13.30 Uhr Mädchen-Einzel
- 13.30 Uhr Schüler-Einzel B (Schülerinnen B sind auch spielberechtigt)
- 15.00 Uhr Jugend-Doppel (auch Mädchen-Doppel und Mixed möglich)
- 16.00 Uhr Senioren/innen-Einzel (wird in Gruppen ausgespielt)
- 16.30 Uhr Jungen-Einzel
- 20.00 Uhr Vorgabeturnier (nur Aktive und Senioren startberechtigt!)

Die Einzel-Konkurrenzen werden in der Vorrunde in Gruppen ausgespielt. Die Hauptrunde findet im einfachen KO-System statt. Die Doppel-Konkurrenzen werden nach dem einfachen KO-System ausgetragen. Die Turnierleitung behält sich etwaige Änderungen des Spielsystems vor. Die Siegerehrungen finden im Anschluss an die einzelnen Konkurrenzen statt.

Stichtage:	Schüler C	01.01.1996
	Schüler B	01.01.1994
	Schüler/innen A	01.01.1992
	Jungen/Mädchen	01.01.1989
	Senioren/innen ab Jahrg. 1967	

**Tischtennis
macht
schlank...!**



Sonntag, 07. Januar 2007

- 8.30 Uhr Herren-Einzel D (bis einschl. 1. Kreisklasse)
- 10.30 Uhr Damen-Einzel
- 11.00 Uhr Herren-Einzel B (bis einschl. Saarlandliga)
- 13.30 Uhr Herren-Einzel C (bis einschl. Bezirksliga)
- 15.30 Uhr Bitburger-Cup (Aktiven-Doppel);**
auch Damen-Doppel und Mixed möglich
- 17.30 Uhr Herren-Einzel A (offen für alle)

Die Konkurrenzen Herren-Einzel D sowie Damen-Einzel werden in der Vorrunde in Gruppen ausgespielt. Die Hauptrunde findet im einfachen KO-System statt. Alle anderen Konkurrenzen werden nach dem einfachen KO-System ausgetragen. Die Turnierleitung behält sich etwaige Änderungen des Spielsystems vor. Die Siegerehrungen finden im Anschluss an die einzelnen Konkurrenzen statt.



2007

Die kommt!

Den **Busfahrplan 2007** für den Landkreis Saarlouis mit den neuen 400er Liniennummern erhalten Sie ab dem 14.12. bei Ihrem Fahrer und in allen bekannten Verkaufsstellen. Der Fahrplan 2007 gilt ab dem 10.12.2006.

Weitere Informationen erhalten Sie unter **www.kvs.de**

28. Drei-Königs-Turnier / 15. Bitburger-Cup

Nachlese zu den einzelnen Konkurrenzen

28. Dreikönigsturnier so international wie noch nie!

In sieben Wettbewerben hatten Spieler ausländischer Verbände die Nase vorn; aber immerhin acht Konkurrenzen konnten von Saarländern gewonnen werden.

Rückblick 1. Tag

Mit Luca Hahn war eines der hoffnungsvollsten Nachwuchstalente des Saarlandes bei den C- und auch der älteren Konkurrenz, den B-Schülern erfolgreich und konnte beide Male namhafte Konkurrenz hinter sich lassen.

Auch Anke Guckeisen konnte als Saarländerin einen Titel, den der Mädchen, einheimen, was aber auch die letzten Titelehren für die Saarländer im Nachwuchsbereich bleiben sollten.

Schon den Titel des Schüler-Doppel-Siegers teilten sich Kevin Jäger mit seinem rumänischen Partner Hunor Scözs, der auch die Schüler-Einzelkonkurrenz gewann.

Auch in der Jugend, es ist Jahre her, dass hier ein Saarländer gewinnen konnte, sollte sich das nicht ändern. Hier zeigten sich die starken Spieler der TuRa Oberdrees, seit Jahren liebgewonnene und gerngesehene Gäste absolut tonangebend. Jonas Schmidt gewann den Titel und in einem vereinsinternen Endspiel im Jugend-Doppel konnte er sich gemeinsam mit Karsten Kretzer vor Nico Schweers und Milan Hetzenegger, Schülersieger des letzten Jahres, den Titel sichern.

Bei den Senioren blieb der Titel im Ländchen, denn der ehemalige Senioren-Saarlandmeister Werner Hager war nicht zu bezwingen und so blieb für Siegmund Mathieu, aus unserer Jugend hervorgegangen, inzwischen für den FC Bayern München spielend als besten „Nichtsaarländer“ Platz drei.

Ein sehr interessantes und trotz fortgeschrittener Stunde kurzweiliges Vorgabeturnier sah mit Oliver Bastian einen würdigen Sieger, der sich gegen Martin Dörrenbächer durchzusetzen wusste.

Rückblick 2. Tag

Mehr als respektabel, in den beiden höchsten Einzelkategorien sogar sehr international war das 28. Dreikönigsturnier am zweiten Tag besetzt.

Schon traditionsgemäß ist der Sieger der D-Konkurrenz in den nachfolgenden Jahren stets für positive Überraschungen gut und so sind wir einmal gespannt darauf, wie weit es Simon Drexler mit seinem unangenehmen Materialspiel bringen wird. Einige renommierte Spieler mussten sich ihm schon jetzt geschlagen geben.

In der mit starken Spielern durchsetzten C-Klasse setzte sich Michael Kerber, von unserem großen Nachbarn Fraulautern, einer der Spitzenspieler der Bezirksliga West durch, der den stark aufspielenden Milan Hetzenegger während eines schön anzusehenden Spiels in Schach halten konnte.

Fortsetzung auf Seite 18

SPAR-TIPP

Die Turniertische des 29. Drei-Königs-Turniers / 16. Bitburger-Cups

können Sie nach der Veranstaltung käuflich erwerben. Alle Tische sind fabrikneu und nur während dieser Veranstaltung benutzt. Sie erhalten einen Tagesabspielrabatt.

Entlasten Sie Ihre Vereinskasse und greifen Sie zu. Seit Jahren ein Renner: Der Tischtennis-Tisch "Donic Delhi SLC" mit Netz "Donic Stress".

Artikel/Hersteller		Einzelpreis in €uro
Donic Delhi incl. Netz	Donic	439,00 (statt 614,90 Katalogpreis)
Netzgarnitur einzeln	Donic	25,50 (statt 44,90 Katalogpreis)
Zähl Tisch	Donic	55,00 (statt 64,90 Katalogpreis)
Zählgerät	Donic	25,50 (statt 34,90 Katalogpreis)

Alle Preise inkl. ges. Mehrwertsteuer bei Abholung nach der Veranstaltung. Wir bieten auch ein komplettes Paket an, mit dem man samstags beim Spiel direkt den Gegner neidisch machen kann. Es besteht aus:

- TT-Tisch "Donic Delhi SLC"
- Netz "Donic Stress"
(extra viele Netzbälle serienmäßig)
- Schiri-Tisch "Donic"
- Zählgerät "Scorer"
(es sind noch garantiert alle Zahlen befestigt!)



Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Bestellungen bitte schriftlich an:

DJK Saarlouis-Roden e.V. Abt. Tischtennis

Am Bahndamm 9

66740 Saarlouis

Fortsetzung von Seite 16

Die Herren-B-Klasse brachte einige Überraschungen. Mit Matthias Knopf und Oliver Bastian erreichten zwei junge Spieler das Finale, beide zeigten davor und während des Endspiels, dass sie über ein gehöriges Potential und ein attraktives Spiel verfügen, wobei Matthias, in der Begegnung auch favorisiert, sich durchzusetzen vermochte.

Im Bitburger-Cup setzten sich mit Ronald Redjep und Dzimtri Chumakov die beiden hochfavorisierten Spieler vom späteren Zweitligaaufsteiger Saarbrücken durch, die im Finale die Titelverteidiger Stefan Schmitt und Stanislav Horshkov entthronten und damit verhinderten, dass erstmals ein für Roden aktiver Spieler den Bitburger-Cup gewann.

Bei den Damen gelang es Fraulautern zum zweiten Mal in Folge nicht, den Titel wie in den meisten Jahren davor zu erringen. Dies wusste die für Hannover spielende Dana Hadacova in eindrucksvoller Manier zu verhindern, indem sie im Finale Fraulauterns Beste Mathilda Ekholm bezwang.

Die Herren-A-Klasse hätte Stanislav Horskov als erster Spieler überhaupt zum dritten Mal hintereinander gewinnen können, wenn da nicht Dzimtri Chumakov gewesen wäre, der ihn im Halbfinale schlug, aber dann seinerseits seinem Vereinskollegen Ronald Redjep im Finale unterlegen gewesen war.

So wird uns das 28. Dreikönigsturnier als ein Gelungenes in Erinnerung bleiben, in der es viele interessante Begegnungen anzuschauen gab und das nicht zuletzt aufgrund seiner zahlreichen Überraschungen viel von dem Reiz unser so faszinierenden Sportart einfangen konnte.

28. Dreikönigsturnier, Platzierungen

Schüler C

1. Luca Hahn (TTC Urexweiler)
2. Marco Müller (TTC Oberwürrzbach)
3. Felix Freude (TTC Oberwürrzbach)
4. Katharina Draxel (TV Limbach)

Schüler B

1. Luca Hahn (TTC Urexweiler)
2. Daniel Loiseleux (TTF Besseringen)
3. Aaron Heinz (TV Mettlach)
4. Marco Sutor (TTC Ens Dorf)

Schüler A

1. Hunor Scözs (Rumänien)
2. Julien Pistorius (TTV Schwalbach)
3. Dennis Schmitt (TTV Schwalbach)
4. Pascal Naumann (SV Hasborn)



Fortsetzung auf Seite 36

AHLHELM GmbH



Steinmetzbetrieb Grabdenkmäler

66740 Saarlouis - Josefstraße 60
Telefon 0 68 31 / 8 29 66 - Fax 8 87 34

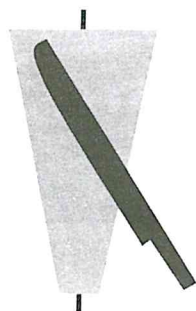
STAHLLEICHTBAU

FRANZ HESEDENZ GmbH



SAARLOUIS-RODEN - HEILIGENSTRASSE 48
TELEFON (0 68 31) 8 00 30 - 8 00 39

**Ausführung von
Leichtmetallfenster und -türen**



Rodener Bistro-Grill

Türkische Grillspezialitäten

Öffnungszeiten:

Montags:	17.00 bis 1.00 Uhr
Dienstags bis Samstags:	11.00 bis 1.00 Uhr
Sonntags:	14.00 bis 1.00 Uhr

Heimservice ab einem Bestellwert
von 10,00 Euro in Roden,
Fraulautern und Umgebung

Inh. Ismail Yildiz
Ecke Kolping/Treppenstraße
Saarlouis-Roden

Telefon 0 68 31 / 8 68 94



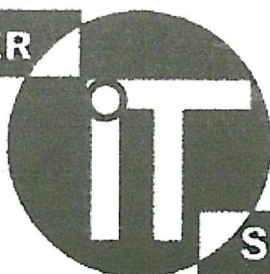
Weg mit Ihren
"lahmen Gurken"

Miet-PC's

ab **19.⁹⁰ /mtl.**
incl. Full-Service

KRÄMER

Service
Internet



Computer
Netzwerke

SOLUTIONS

Lebacher Straße 15 - 66571 Dirmingen
Telefon (0 68 27) 90 26 26 - www.kraemer-it.de

Vorgabeturnier

Wer an unserem Vorgabeturnier mitmachen möchte, sollte Spaß am Tischtennis mitbringen. Durch die Vorgaben haben alle Spieler etwa die gleichen Ausgangspositionen. Spielwitz und Nervenstärke sind jetzt mehr gefragt als die reine Spielstärke. Da zugleich in großen Gruppen von fünf oder sechs Personen gespielt wird und auch der Gruppenvierte noch weiterkommt, kann hier jeder auf seine Kosten kommen. Das reizvolle an einem Vorgabeturnier ist doch, dass sich sowohl höherklassige Spieler als auch begeisterte Hobbyspieler etwa gleich große Chancen auf den Sieg ausrechnen können. Der klassentiefere Spieler erhält gegen den klassenhöheren Spieler einen Vorsprung, der sich nach folgendem Schlüssel berechnet:

Kategorie 1: Herren-Bundesligaspieler und -Bundesendranglistenspieler

Kategorie 2: Regional- und Oberliga (Herren), 1. Damenbundesliga

Kategorie 3: Herren-B und 2. Damenbundesliga

Kategorie 4: Herren C und Regional- und Oberliga (Damen)

Kategorie 5: Herren D und Saarland- und Bezirksliga (Damen)

Kategorie 6: Hobbyspieler und Kreisliga Damen und Senioren

Je Klasse Unterschied erhält der niedriger eingestufte Spieler 2 Punkte Vorsprung. Senioren werden eine Klasse tiefer eingestuft. Ein Spieler der Seniorensaarlandliga würde z. B. in die Kategorie 4 (Herren C = Bezirks- und Kreisliga) eingeordnet. Die Herren-Klassen orientieren sich an der Einteilung des Dreikönigsturniers. Internationale Gäste und Spieler anderer Verbände orientieren sich bitte an der entsprechenden Turnierliste. Hobbyspieler dürfen drei Jahre lang keine Spielberechtigung besessen haben, um in die Kategorie 6 zu fallen. Bei Verbänden wie dem STTB, bei dem man sowohl bei den Aktiven als auch bei den Senioren Stammspieler einer Mannschaft sein kann, muss zwingend die höhere Klasse angegeben werden; da ansonsten zwingend eine Disqualifikation erfolgt.

Ein Minus vor der Zahl gibt den Vorsprung des Gegners an. Trifft ein Bundesligaspieler auf eine Bundesligaspielerin so erhält diese 4 Punkte Vorsprung.

Kategorie	1	2	3	4	5	6
1	0	-2	-4	-6	-8	-10
2	2	0	-2	-4	-6	-8
3	4	2	0	-2	-4	-6
4	6	4	2	0	-5	-4
5	8	6	4	2	0	-2
6	10	8	6	4	2	0

Kat 6 - Kat 5 2:0 pro Satz

Kat 6 - Kat 4 4:0 pro Satz

Kat 6 - Kat 3 6:0 pro Satz

:

Kat 6 - Kat 1 10:0 pro Satz Pro Klasse Unterschied gibt es also 2 Punkte Vorsprung

JUBILÄUM

NEW
FD FORMULA
DONIC

Die Formel für den fest eingebauten Frischklebe-Effekt wurde von DONIC 1998 gefunden und mit den Produkten DONIC DESTO F1, F2, F3 erstmals vorgestellt. Die Technik nannten wir FORMULA DONIC. Wenn voraussichtlich am 1. September 2008 das Frischklebe-Verbot weltweit eingeführt wird, feiert die FORMULA DONIC 10-jähriges Jubiläum.

Während andere noch nach der Formel suchen, gibt es bei DONIC mit der DESTO-Serie ausgereifte Beläge mit fest eingebautem Frischklebe-Effekt für nahezu jedes Spielniveau.

DONIC DESTO F1

Jetzt noch mehr Tempo und ein Maximum an Spin durch eingebauten Frischklebe-Effekt

DONIC DESTO F1-HS - HARD SPONGE -

Beim DESTO F1-HS fühlt sich "hart" jetzt noch "schneller" an.

DONIC DESTO F2

Jetzt noch mehr Kontrolle bei sehr hohem Tempo durch eingebauten Frischklebe-Effekt

DONIC DESTO F3

Jetzt unverändert schnell und mit noch mehr Ballgefühl durch eingebauten Frischklebe-Effekt



DONIC®

TUNED TO PERFECTION

DONIC - Postfach 1370 - D-66303 Völklingen - Tel. +49 (0)6398-29 09 03 - Fax +49 (0)6398-29 09 80 - www.donic.com - info@donic.com

Ehrentafel I

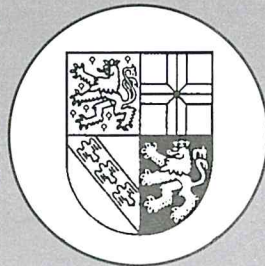
Bitburger-Cup-Ehrentafel



Bitburger-Cup
erstmals 1992



Gewinner



DJK SIS.-Roden e.V.
Abt. Tischtennis

Thorsten Kirchherr

1992

Peter Becker

Stefan Schmitt

1993

Michael Gebel

Oliver Keiling

1994

Stefan Schmitt

Marco Dresch

1995

Thorsten Becker

Jörg Raber

1996

Oliver Thomas

Thorsten Becker

1997

Marco Dresch

Stefan Schmitt

1998

Oliver Keiling

Marco Dresch

1999

Oliver Thomas

Ehrentafel II

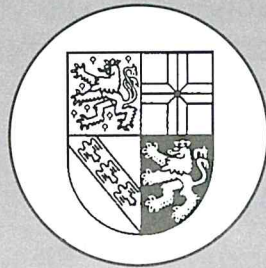
Bitburger-Cup-Ehrentafel



Bitburger-Cup
erstmals 1992



Gewinner



DJK SIS.-Roden e.V.
Abt. Tischtennis

Oliver Keiling	2000	Thorsten Becker
Oliver Thomas	2001	Roland Berg
Thorsten Becker	2002	Oliver Keiling
Oliver Keiling	2003	Roland Berg
Stanislav Horshkov	2004	Stefan Schmitt
Stanislav Horshkov	2005	Stefan Schmitt
Ronald Redjeb	2006	Dzimtri Chumakor
	2007	

PREISE

Jugend / Schüler

Die vier Erstplatzierten in den Einzel- und Doppelkonkurrenzen erhalten Pokale, Ehren- oder Sachpreise. Die vier Erstplatzierten aller Konkurrenzen werden mit Urkunden ausgezeichnet.

Aktive

Konkurrenz	Sieger	Zweiter Sieger	Dritter Sieger
Herren Einzel A	100,00 €	50,00 €	je 25,00 €
Herren Einzel B	70,00 €	35,00 €	Sachpreis
Herren Einzel C	35,00 €	Sachpreis	Sachpreis
Damen-Einzel	70,00 €	35,00 €	Sachpreis
Senioren-Einzel	Sachpreis	Sachpreis	Sachpreis

Die Zweit- und Drittplatzierten in den Einzelkonkurrenzen erhalten Pokale, Ehren- oder Sachpreise. Die vier Erstplatzierten aller Konkurrenzen werden mit Urkunden ausgezeichnet.

Beim Bitburger-Cup

(Aktiven-Doppel) erfolgt eine Ehrung bis zu den acht Viertplatzierten.

Spielklassenvergleich der Verbände

	Baden (BATTV)	Bayern (BYTTV)	Berlin (BETTV)	Brandenburg (TTVB)	Bremen (FTTB)	Hamburg (HATTV)
A-Klasse	Oberliga und höhere Klassen					
B-Klasse	Verbandsliga Verbandsklasse Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Verbandsliga Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Landesliga FTTB-Liga Stadtliga	1. Landesliga 2. Landesliga 1. Bezirksliga
C-Klasse	Bezirksklasse Kreisliga	3. Bezirksliga 1. Kreisliga	1. Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	1. Bezirksklasse 2. Bezirksklasse	2. Bezirksliga 1. Kreisliga
D-Klasse	Kreisklasse A Kreisklasse B Kreisklasse C	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga	Kreisklasse	3. Bezirksklasse Kreisliga Kreisklasse	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga

	Hessen (HETTV)	Meckl.-Vorp. (TTVMV)	Niedersachsen (TTVN)	Pfalz (PTTV)	Rheinhausen (RTTV)	Rheinland (TTVR)
A-Klasse	Oberliga und höhere Klassen					
B-Klasse	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Landesliga Bezirksoberliga 1. Bezirksliga	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga 1. Bezirksliga	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga Bezirksliga	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga 1. Bezirksliga
C-Klasse	Bezirksklasse Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	2. Bezirksliga Kreisliga	Kreisliga 1. Kreisliga	2. Bezirksliga Kreisliga
D-Klasse	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse	Kreisklasse	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse	Kreisklasse A Kreisklasse B Kreisklasse C	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse

	Saarland (STTB)	Sachsen (SÄTTV)	Sachsen-Anhalt (TTVSA)	Schlesw.-Holst. (TTVSH)	Südbaden (SBTTV)	Thüringen (TTTV)
A-Klasse			Oberliga und höhere Klassen			
B-Klasse	Saarlandliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Verbandsliga Landesliga Bezirksklasse	Thüringenliga Verbandsliga 1. Bezirksliga
C-Klasse	Landesliga Bezirksliga Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	Kreisliga 1. Kreisklasse	Bezirksklasse Kreisklasse A	2. Bezirksliga 3. Bezirksliga
D-Klasse	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse	Kreisliga Kreisklasse	Kreisliga Kreisklasse	restliche Kreisklassen	Kreisklasse B Kreisklasse C Kreisklasse D	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse

	Westdeutschechl. (WTTV)	Württ.-Hohenz. (TTVWH)	Frankreich	Luxemburg	Belgien/ Schweiz	Holland
A-Klasse	Oberliga und höhere Klassen		1ère série, 0,5,10,15	A	A	Toermooilice A u. B
B-Klasse	Verbandsliga Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	20 25 30	B 0 B 5	B	Toermooilice C und D
C-Klasse	2. Bezirksliga Kreisliga	Kreisliga Kreisklasse A	35-45	B 10 C 15	C	Toermooilice E und F
D-Klasse	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse	Kreisliga Kreisklasse B Kreisklasse C Kreisklasse D	50-70	C 20 - 25 D 30 - 40	D	Toermooilice G, H und NG

Geändert: Frankreich, Luxemburg, WTTV, Südbaden, Rheinland
neu: Belgien, Holland, Schweiz

Conditions de participation

1. Est valable le règlement de jeu du DTTB (Deutscher Tischtennis Bund - Fédération Allemande de tennis de Table).
2. Pour toutes les catégories, les parties se déroulent au meilleur des 3 manches gagnées suivant le système KO-simple.
3. Les rencontres des catégories de moins de 8 joueurs ne pourront être disputées.
4. Le gagnant de chaque rencontre est tenu de déposer la feuille de match et la balle à la direction de tournoi.
5. Le perdant doit arbitrer l'un des matches suivants d'une rencontre.
6. Les matchs se déroulent sur appel; après le troisième appel le joueur est rayé de la liste du tournoi.
7. Le tournoi est agréé par le STTB (Saarländischer Tisch Tennis Bund = Ligue de Sarre de Tennis de Table).
8. **Les inscriptions doivent se faire par écrit enregistrées au plus tard le 04 janvier 2007 pour le premier jour du tournoi et le 05 janvier 2007 à 12:00 h pour le deuxième jour de tournoi.**
9. Les vétérans qui jouent dans une catégorie seniors seront sélectionnés dans leur catégorie respective selon un tableau spécifique.

(Sous réserve de modification)

Teilnahmebedingungen

1. Es gilt die Wettspielordnung des DTTB.
2. In allen Klassen werden drei Gewinnsätze gespielt.
3. Konkurrenzen mit weniger als acht Teilnehmern werden nicht ausgetragen.
4. Der Sieger des jeweiligen Spiels ist verpflichtet, Schiedsrichterzettel und Ball umgehend bei der Turnierleitung abzugeben.
5. Der Verlierer eines Spiels hat eines der nächsten Spiele zu schiedsrichten.
6. Es wird nach Aufruf gespielt; nach dem dritten Aufruf erfolgt die Streichung von der Turnierliste.
7. Das Turnier ist vom STTB genehmigt.
8. **Setzungsanspruch besteht nur bei Meldungen, die für den ersten Spieltag bis zum 04.01.07 und für den zweiten Spieltag bis zum 05.01.07, 12.00 Uhr schriftlich vorliegen.**
9. Seniorenspieler/innen, die in Aktivenkonkurrenzen starten, werden nach einem gesonderten Schlüssel ausgehend von ihrer jeweiligen Klassenzugehörigkeit den Aktivenklassen zugeteilt.

(Änderungen vorbehalten)

Da wir bei unserem Turnier Teilnehmer aus verschiedenen Bundesländern, Frankreich, Luxemburg und der Schweiz erwarten, haben wir für Euch die Spielklassen von 3. Kreisklasse bis Bundesliga in ein Schema gebracht. Somit kann jede(r) für sein Bundesland ersehen, in welcher Konkurrenz er/sie starten darf.

Jede Menge Pokale und Ehrenpreise warten auf die Sieger auch in diesem Jahr...!



Schachkurs auf DVD: Schach lernen und verstehen. Tauchen sie ein, in die Strategie des Schachspiels. Schachkurs Stufe I (für Anfänger) und Schachkurs II (für Anfänger und Fortgeschrittene)



Diese DVD ist speziell für **Schachanfänger**. Spielend lernen Sie dabei die Grundkenntnisse und Besonderheiten des Schachspiels kennen. Ganz von Anfang an: Die Aufstellung, wie der König, die Dame, Springer, Läufer, Turm

und der Bauer sich bewegen und schlagen können. Die Qualität und Wertigkeit der einzelnen Figuren. Was Schach bedeutet, wann ein Spieler Patt, Remis oder Schachmatt ist. Die Rochade, En Passant schlagen, ital. Eröffnung und viele Aufgaben dazu. Tauchen Sie ein, in die Strategie des Schachspiels.

Für **Schachanfänger** und für **Fortgeschrittene**.

Spielend lernen Sie dabei die Besonderheiten des Schachspiels kennen. Als erstes eine kurze Schach-Partie, dann können Sie ganz einfach Ihren Kenntnisstand

überprüfen (12 Aufgaben dazu). Es folgen Eröffnungstipps, wie man Vorteile erlangt, gute Endspieltipps. Wir analysieren Stellungen und ziehen die richtigen Züge daraus. Ein paar wichtige Schach Regeln werden erklärt und wieder viele Aufgaben dazu. Tauchen Sie ein, in die Strategie des Schachspiels.



Im Internet unter <http://www.ms-dvd.de>

7. Drei-Königs-Turnier- Stammtisch



Im Jahre 2001 wurden erstmals fünf Personen vom Abteilungsvorstand der DJK Saarlouis-Roden e.V. gemeinsam mit dem Organisationsausschuss "Drei-Königs-Turnier" für den **1. Drei-Königs-Turnier-Stammtisch** ausgewählt. Grund war und ist eine besondere Wertschätzung und langjährige Verbundenheit zum **Drei-Königs-Turnier**.

Schon zum "2. Drei-Königs-Turnier-Stammtisch" schmückte ein Stammtisch-Wimpel den für die Mitglieder reservierten Tisch. Dieser Wimpel wurde gestiftet vom Stammtisch-Mitglied Helmut Schwarz, einem Mitbegründer des "Drei-Königs-Turniers".

In alphabetischer Reihenfolge gehören dem "Drei-Königs-Turnier-Stammtisch" mittlerweile an:

<i>Herr Friedhelm Becker</i>	<i>Saarlouis-Fraulautern</i>
<i>Herr René Collin</i>	<i>Saarlouis-Roden</i>
<i>Herr Gerd Gessner</i>	<i>Beckingen</i>
<i>Herr Werner Hager</i>	<i>Schmelz-Limbach</i>
<i>Herr Leo Mahr</i>	<i>Völklingen</i>
<i>Herr Bernd Müller</i>	<i>Saarbrücken</i>
<i>Herr Josef Münzmay</i>	<i>Saarlouis-Beaumarais</i>
<i>Herr Norbert Putze</i>	<i>Saarlouis-Roden</i>
<i>Herr Stefan Schmitt</i>	<i>Beckingen</i>
<i>Herr Gerhard Schuhmacher</i>	<i>Kleinblittersdorf</i>
<i>Herr Helmut Schwarz</i>	<i>Saarlouis-Fraulautern</i>
<i>Herr Jürgen Thiery</i>	<i>Saarlouis-Fraulautern</i>

Zum **7. Drei-Königs-Turnier-Stammtisch** wurde eine weitere Person ausgewählt. Seit dem 4. Stammtisch haben wir die Auswahlkriterien dahingehend erweitert, dass auch Personen für unseren Stammtisch gewählt werden können, die für die **Tischtennis-Abteilung der DJK Saarlouis-Roden e.V.** "Besonderes" geleistet haben und denen ebenso unsere besondere Wertschätzung gilt.

Die ausgewählten Personen werden von der DJK Saarlouis-Roden e.V., Abt. Tischtennis schriftlich darüber informiert, dass sie zum Stammtischmitglied berufen wurden.

Die Mitgliedschaft beginnt mit Aushändigung der Ernennungsurkunde am 06. oder 07. Januar 2007 während des 29. Drei-Königs-Turniers / 16. Bitburger-Cups.

Catégories et horaires

Dimanche, le 07. janvier 2007

08 heures 30	simple messieurs D (1 ^{ère} classe cantonale incluse)
10 heures 30	Simple dames
11 heures 00	Simple messieurs B (ligue départementale incluse)
13 heures 30	Simple messieurs C (ligue cantonale incluse)
15 heures 30	Coupe Bitburg (double messieurs; double dames et mixte possible)
17 heures 30	Simple messieurs A (pour tous)

Les rencontres simples messieurs D ainsi que simple dames seront disputées par groupe au premier tour. Le tour principal sera disputé suivant le system KO simple. Toutes les autres rencontres seront disputées suivant le systeme KO simple à partir du premier tour. Le comité directeur se laisse tout droit de modifications du règlement. La remise officielle des prix sera faite de suite après chaque rencontre.

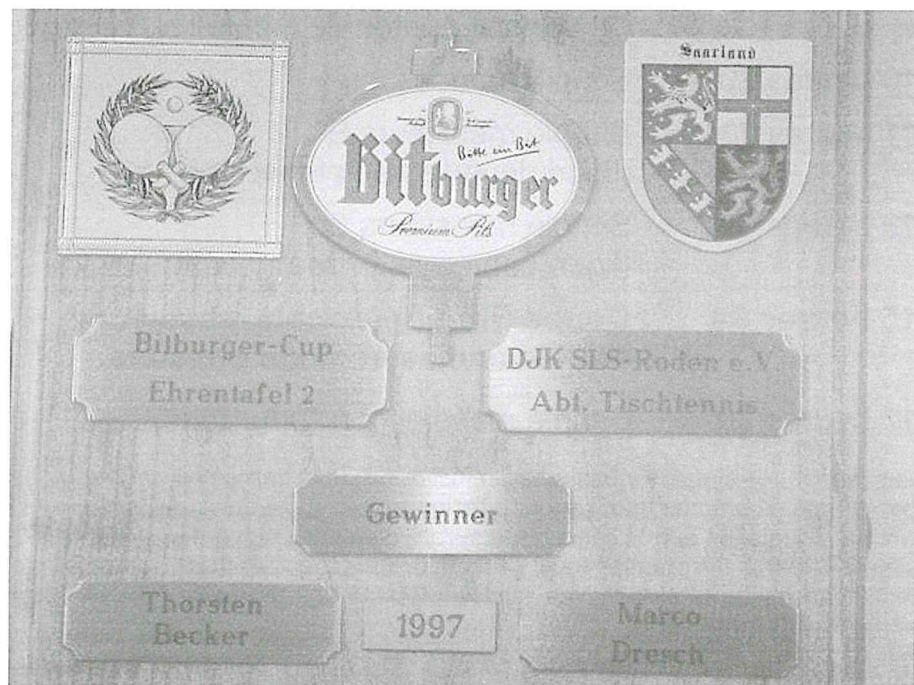
*Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein gesegnetes
neues Jahr 2007*



*wünschen Ihnen die Tischtennisabteilung
der DTJ SaarLouis-Roden e.V.,
alle Inserenten sowie alle Gönner,
Freunde und Sponsoren dieser Veranstaltung.*

Da wollen sie alle drauf - die Bitburgercup-Ehrentafel

Bereits in der dritten Ausführung. Gerade die Kooperation mit der Bitburger-Brauerei hat frischen Wind in unsere traditionelle Veranstaltung gebracht.



POKALE

Plaketten Urkunden Teller für alle Sportarten

Sportbekleidung + Zubehör

UHREN - SCHMUCK - POKALE - SPORTARTIKEL

Juwelier Lüderitz

Sonnenstraße 30 - 66798 Wallerfangen
Telefon (0 68 31) 6 03 35 - Fax: (0 68 31) 6 95 21

Spielzeiten / Kategorien

Sonntag, 07. Januar 2007

08.30 Uhr Herren-Einzel D (bis einschl. 1. Kreisklasse)

10.30 Uhr Damen-Einzel

11.00 Uhr Herren-Einzel B (bis einschl. Saarlandliga)

13.30 Uhr Herren-Einzel C (bis einschl. Bezirksliga)

**15.30 Uhr Bitburger-Cup (Aktiven-Doppel);
auch Damen-Doppel und Mixed möglich**

17.30 Uhr Herren-Einzel A (offen für alle)

Die Konkurrenzen Herren-Einzel D sowie Damen-Einzel werden in der Vorrunde in Gruppen ausgespielt. Die Hauptrunde findet im einfachen KO-System statt. Alle anderen Konkurrenzen werden nach dem einfachen KO-System ausgetragen. Die Turnierleitung behält sich etwaige Änderungen des Spielsystems vor. Die Siegerehrungen finden im Anschluß an die einzelnen Konkurrenzen statt.

The image is a screenshot of a web browser displaying the website <http://www.djkroden.de>. The browser's address bar shows the URL. The website content includes a header with 'DJK Saarlouis-Roden' and 'Abteilung'. Below this, there are navigation links like 'Anmeldungen', 'Geschichte', and 'Informationen'. A large, stylized blue text overlay reads 'DREI-KÖNIGS-TURNIER'. Another large, stylized blue text overlay reads 'ONLINE'. At the bottom, the URL 'http://www.djkroden.de' is repeated in a large, stylized font. The background of the website shows a list of players and a photo of a team.

Fortsetzung von Seite 18

Schüler-Doppel

1. Hunor Scözs / Kevin Jäger (Rumänien / TTV Reisbach)
2. Julien Pistorius / Pascal Naumann (TTV Schwalbach / SV Hasborn)
3. Fabian Freytag / Aref Blau (TV Burbach / SV Saar 05)
3. Tim Freitag / Dennis Schmitt (TTSV Fraulautern/TTV Schwalbach)

Jugend-Doppel

1. Karsten Kretzer / Jonas Schmidt (TuRa Oberdrees)
2. Nico Schweers / Milan Hetzenegger (TuRa Oberdrees)
3. Kevin Jäger / Hunor Scözs (TTV Reisbach / Rumänien)
3. Pascal Naumann / Julien Pistorius (SV Hasborn / TTV Schwalbach)



Mädchen

1. Anke Guckeisen (TTC Urexweiler)
2. Fabienne Forse (TTSV Fraulautern)
3. Martina Orchowski (TTV Rappweiler/Zwalbach)

Jungen

1. Jonas Schmidt (TuRa Oberdrees)
2. Julien Pistorius (TTV Schwalbach)
3. Nick Ackermann (ATSV Saarbrücken)
3. Milan Hetzenegger (TuRa Oberdrees)

Senioren

1. Werner Hager (SV Hergarten/Reimsbach)
2. Manfred Jochem (SV 08 DJK Bous)
3. Siegmar Mathieu (TSV Grünwald)
3. Martin Dörrenbächer (TTC Wemmetsweiler)

Vorgabe

1. Oliver Bastian (TTC Wehrden)
2. Martin Dörrenbächer (TTC Wemmetsweiler)
3. Yannick Leis (TV Quierschied)
3. Frank Schmidt (TTSV Fraulautern)

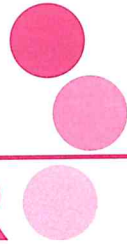
Herren D

1. Simon Drexler (TTC Kleinblittersdorf)
2. Toni Bartz (TTC Saarwellingen/Saarlouis)
3. Martin Dörrenbächer (TTC Wemmetsweiler)
3. Georg Rupp (SV Kirkel)

Fortsetzung auf Seite 38

Druckerei

GESSNER



**SELBSTKLEBEETIKETTEN
ROLLE UND BOGEN**

**GESCHÄFTS- UND
VEREINSDRUCKSACHEN**

DRUCKWEITERVERARBEITUNG

Druckerei Sandra **GESSNER**

Goldbacher Straße 7 • 66839 Schmelz

Tel. 0 68 87 / 88 83 32 • Fax 0 68 87 / 88 83 37

Mobil: 0172 / 6 82 06 94

E-Mail: druckereigessner@t-online.de

Fortsetzung von Seite 36

Herren C

1. Michael Kerber (TTSV Fraulautern)
2. Milan Hetzenegger (TuRa Oberdrees)
3. Stefan Drexler (TTC Kleinblittersdorf)
3. Michael Brill (TTC Britten)



Herren C

Herren B

1. Matthias Knopf (TTC Altenwald)
2. Oliver Bastian (TTC Wehrden)
3. Edgar Schröder (TTC Britten)
3. Jürgen Braun (DJK Heusweiler)



Herren A

Herren A

1. Ronald Redjep (1. FC Saarbrücken)
2. Dzimitri Chumakov (1. FC Saarbrücken)
3. Jürgen Braun (DJK Heusweiler)
3. Stanislav Horshkov (SV 08 DJK Bous)

Damen

1. Dana Hadacova (Hannover 96)
2. Mathilda Ekholm (TTSV Fraulautern)
3. Sofia Westholm (Langshyttans BTK)
3. Elena Süs (TTSV Fraulautern)



Damen Einzel

Bitburger-Cup

1. Ronald Redjep / Dzimitri Chumakov (1. FC Saarbrücken)
2. Stefan Schmitt / Stanislav Horshkov (DJK Roden / SV 08 Bous)
3. Daniel Stucky / Andreas Huber (TTC Brücken)
3. Matilda Ekholm / Sofia Westholm (TTSV Fraulautern / Långshyttans BTK)



Bitburger-Cup

Das schreibt die Presse:

Saarbrücker Zeitung vom 06. Januar 2006

Riesen-Tischtennisturnier in Roden „Primär für Saarländer“

**Organisatoren zufrieden Schwedin Matilda Ekholm vom
TTSV Fraulautern große Favoritin bei den Damen
Auch Titelverteidiger Horshkov dabei**

**Die 28. Auflage des traditionellen Dreikönigsturniers der DJK Roden
verspricht wieder tollen Sport. Bis nach Mitternacht kämpfen mehr als
200 Sportler in der Kulturhalle Roden um Preise und Pokale.**

Von sz-mitarbeiter sascha sprenger

Saarlouis-Roden. Es ist wieder Zeit für Tischtennis bis weit nach Mitternacht. Für viel Spaß in netter Atmosphäre, aber auch für hochklassigen Sport. Denn dafür stand das mittlerweile schon traditionelle Dreikönigsturnier der DJK Roden schon immer, seit es 1978 ins Leben gerufen wurde. Die 28. Auflage, das ist schon jetzt klar, wird seinen Vorgängern in Nichts nachstehen. Zu stark scheint schon jetzt die Konkurrenz, zu groß ist der Zuspruch schon lange vor dem Meldeschluss. „Wir werden heute noch mit Sicherheit die 200er-Grenze an Teilnehmern überschreiten“, äußert sich Mitorganisator Stefan Sonntag optimistisch. Die Zahl der Meldungen für die verschiedenen Konkurrenzen hat die 500 schon weit überschritten. Doch wen wundert's? Die Idee, ein Turnier zu einer Zeit anzubieten, in der gerade die Vorbereitung auf die Rückrunde in den Ligen beginnt, konnte nur von Erfolg gekrönt sein.

Top-Schüler aus Rumänien

Aus ganz Deutschland und den umliegenden Regionen in Frankreich, Luxemburg oder Belgien kommen die Akteure, um ihre Form zu testen und nebenbei vielleicht noch etwas von den Geld- und Sachpreisen im Wert von 2400 Euro zu gewinnen. In diesem Jahr hat sich mit dem 15-jährigen Honor Scözs sogar ein Spieler aus Rumänien angesagt. Und die aktuelle Nummer neun der Europarangliste der Schüler wird wohl mächtig für Furore sorgen.

Doch das haben auch andere vor. Bei den Damen hat die Schwedin Matilda Ekholm vom TTSV Fraulautern ihre Meldung abgegeben. Die Nummer 140 der Welt spielt am Samstag (19 Uhr) noch mit ihrem Zweitliga-Team gegen Titelanwärter Röthenbach und nimmt das Dreikönigsturnier als willkommene Abwechslung (Damenturnier am Sonntagmorgen) noch mit. Ihre Landsfrau Sofia Westholm sorgt für weiteren internationalen Flair, während die Tschechin Dana Hadacova (Hannover) sich als Weltranglisten-245. durchaus Chancen auf den Turniersieg ausrechnen darf. Noch nicht gemeldet haben die anderen Spitzenspielerinnen aus

Fortsetzung auf Seite 40

Fortsetzung von Seite 39

Fraulautern, obwohl Nikola Neu, Kirsten Falk und Claudia Walerowicz in den letzten Jahren die Damenkonkurrenzen regelmäßig beherrscht hatten.

Ein illustres Feld kommt auf jeden Fall auch bei den Herren A zustande. Mit dabei sind bereits der Ukrainer Stanislav Horshkov (SV 08/DJK Bous), der Sieger der letzten beiden Jahre, sowie fast alle Spitzenspieler des Regionalliga-Tabellenführers 1. FC Saarbrücken. Schon jetzt dürfen sich Spieler und Fans auf Duelle mit dem Weißrussen Dimitrij Chumakov, dem Kroaten Ronald Redjep, dem Griechen Giannis Georgantas oder Rafal Kurowski freuen. Und einer darf natürlich nicht fehlen: Oliver Keiling. Der Ex-Saarlouiser ist mit sechs Erfolgen zwischen 1993 und 2003 der Rekordsieger des Dreikönigsturniers.

Weitere Höhepunkte bilden der Bitburger-Cup sowie das Vorgabeturnier. Der Bitburger-Cup ist eine reine Doppelkonkurrenz, bei dem Damen-, Herren- sowie Mixedpaare gegeneinander antreten, was immer wieder für kuriose Paarungen und gute Stimmung sorgt. Im letzten Jahr gewannen dabei Stanislav Horshkov und Stefan Schmitt (jetzt DJK Roden), die auch am Sonntag wieder versuchen werden, ganz vorne dabei zu sein. Das Vorgabeturnier, bei dem der vermeintlich Schwächere einen Vorsprung gegenüber dem Stärkeren erhält, ist vor allem bei Hobbyspielern beliebt.

Beliebt bei den Organisatoren ist an den beiden Tagen vor allem eins: Kaffee. Denn vor Mitternacht endeten die Konkurrenzen in den letzten Jahren eigentlich nie. Doch das nimmt das mittlerweile sehr gut eingespielte Organisationsteam gerne in Kauf. Denn dafür hat sich das Dreikönigsturnier (DKT) zu einer festen Institution im Turnierkalender mit namhaften Siegern gemausert. Und ist beliebt wie eh und je. Einen ganz kleinen Wermutstropfen für das Dreikönigsturnier bringt das energis-Masters, das große Preisgeldturnier am 21. Januar in Saarbrücken. Wie das geht? Ganz einfach: Wegen des energis-Masters musste die Saarlandmeisterschaft der Aktiven um eine Woche auf den 14. Januar vorverlegt werden. Dort lag aber schon die Saarlandmeisterschaft der Senioren, die nun kurzerhand ebenfalls eine Woche vorverlegt wurde genau auf den Termin des Dreikönigsturniers.

„Ein wenig unglücklich ist das natürlich schon“, erklärt Stefan Sonntag von der DJK Roden. „Aber von der Anzahl der Teilnehmer her betrifft uns das weniger. Sicher, ein paar werden nicht beide Turniere spielen können oder wollen. Aber es geht halt nicht anders.“

Gespannt ist Sonntag vor allem auf das Abschneiden des 15 Jahre alten Rumänen Honor Scözs, der für fast alle Konkurrenzen gemeldet hat. „Bei den Schülern und der Jugend ist er wohl ohne Konkurrenz. Aber es bleibt abzuwarten, wie er sich bei den Herren schlägt. Ich persönlich glaube, dass die Herren B noch etwas zu stark sein werden. Aber ich lasse mich natürlich gerne eines Besseren belehren.“

Fortsetzung auf Seite 41

Fortsetzung von Seite 40

Mit dem Teilnehmerfeld insgesamt können die Veranstalter ebenfalls zufrieden sein. Denn es besteht größtenteils aus Saarländern, „verfeinert“ mit ein paar auswärtigen Spitzenakteuren. „Es soll primär ein Turnier für die Saarländer sein“, bestätigt Sonntag. „Deswegen loben wir auch nie ein Riesen-Preisgeld aus, um noch mehr Spitzenspieler aus Deutschland anzulocken.“ spr

Auf einen Blick

Spielzeiten Samstag: Ab 9.30 Uhr Schüler-Doppel und Schüler-Einzel C, ab 11 Uhr Schüler-Einzel A und Schülerinnen-Einzel. Ab 13.30 Uhr Mädchen-Einzel und Schüler-Einzel B, ab 15 Uhr Jugend-Doppel. Das Jungen-Einzel beginnt um 16 Uhr, die Seniorinnen und Senioren starten eine halbe Stunde später. Ab 20 Uhr beginnt das beliebte Vorgabeturnier.

Spielzeiten Sonntag: Start bereits um 8.30 Uhr mit dem Herren-Einzel D (bis 1. Kreisklasse) los, um 10.30 Uhr startet die Damenkonkurrenz. Ab 11 Uhr greifen die Herren B (bis Saarlandliga) ins Geschehen ein, ab 13.30 Uhr auch die Herren C (bis Bezirksliga).

Der Bitburger-Cup (Aktiven-Doppel) beginnt um 15 Uhr. Zuletzt kämpfen die Herren A (offen für alle) ab 17 Uhr um den Sieg. Fast alle Einzelkonkurrenzen werden in der Vorrunde in Gruppen ausgespielt, nur die Herren A bis C sowie die Doppel beginnen gleich mit dem K.o.-System. Auslosungen am Freitag (15 Uhr) für die Jugend- und Seniorenklassen sowie am Samstag (15 Uhr) für die Aktivenklassen.

Meldungen sind bis 90 Minuten vor Spielbeginn möglich, online unter www.djkroden.de. Dort gibt es auch alle weiteren Informationen.

Saarbrücker Zeitung vom 12.Januar 2006

Ronald Redjep, Herrscher des Dreikönigsturniers

Tischtennis-Ass des 1. FC Saarbrücken gewinnt in Roden Einzel- und Doppelkonkurrenz - Dana Hadakova siegt bei den Damen

Ronald Redjep, Kroatie in Diensten des 1. FC Saarbrücken, und die Tschechin Dana Hadakova vom Zweitliga-Zweiten Hannover 96, waren die großen Sieger beim Rodener Dreikönigsturnier. Das Doppeltturnier gewann Redjep mit seinem aus Weißrussland stammenden Teamkollegen Dzimitri Chumakov.

Von SZ-Mitarbeiter Sascha Sprenger

Saarlouis/Saarbrücken. Es ist kurz vor 22 Uhr in der Rodener Kulturhalle, als Ronald Redjep seinen vierten Matchball verwandelt und damit das 28. Rodener Dreikönigsturnier beendet. Eine Uhrzeit, die den Organisatoren - was das Turnierende in den letzten Jahren angeht - kaum noch bekannt ist. „Also in den

Fortsetzung auf Seite 42

Fortsetzung von Seite 41

Letzten sechs, sieben Jahren kann ich mich nicht erinnern, dass wir schon einmal so früh fertig waren“, scherzt Stefan Sonntag vom Veranstalter DJK Roden.

Aber natürlich hatte niemand etwas dagegen, während dieser beiden Tage einmal zu „gesitteten“ Zeiten in sein Bett zu kommen. Und natürlich wieder ein Turnier auf die Beine gestellt zu haben, das jeden der über 200 Teilnehmer mehr als zufrieden stellte. Allen voran natürlich Redjep, den Sieger bei den Herren A. Die Nummer zwei des Regionalliga-Tabellenführers 1. FC Saarbrücken entschied das Finale gegen Vereinskamerad Dzimitri Chumakov mit 3:1 für sich. Rekordsieger Oliver Keiling war erkältet und hatte kurzfristig abgesagt. „Das ist kein Problem“, erklärt Stefan Sonntag und zeigt Verständnis. „Wenn der Olli antritt, dann will er gewinnen können und nicht einfach nur mitspielen.“ Gewinnen wollte auch Vorjahressieger Stanislav Horshkov, doch für den Ukrainer war im Halbfinale gegen Chumakov mit 2:3 Endstation. Im Doppel um den Bitburger-Cup konnte er seinen Titel ebenfalls nicht verteidigen. Im Endspiel hatte er zusammen mit Stefan Schmitt (Roden) keine Chance gegen Redjep/Chumakov. „Ich habe ein paar Wochen nicht trainiert. Die Saarbrücker schon, und das ist ein großer Unterschied. Den hat man gesehen“, meinte Horshkov.

Bei den Damen gewann die an Nummer zwei gesetzte Tschechin Dana Hadakova das Finale gegen Matilda Ekholm vom TTSV Fraulautern mit 3:1. Ekholm hatte am Tag zuvor noch mit drei Siegen in der Bundesliga-Begegnung gegen den TTC Röthenbach gegläntzt. Für einen Lichtblick im Turnier sorgte der junge Rumäne Hunor Szocs. Die Nummer neun der Europarangliste der Schüler brauchte etwas, um sich auf die Bedingungen einzustellen und gewann am Samstag „nur“ bei den Schülern A. Dass er aber noch viel mehr draufhat, zeigte er am Sonntag. Vor allem mit seiner starken Rückhand und seinem Kampfgeist gewann er eine Partie nach der anderen und erhielt viel Applaus. Den späteren Sieger Redjep ärgerte er vier Sätze lang, nahm ihm den zweiten Satz sogar ab.

„Alles in allem eine gelungene Veranstaltung, denke ich“, schließt Stefan Sonntag sein erstes Resümee. „Von der organisatorischen Seite verlief alles reibungslos, wir hatten kaum Plattenstillstand. Auch deshalb sind wir vergleichsweise früh fertig.“

Auf einen Blick

Rodener Dreikönigsturnier, Sieger und Finalisten:

Herren: A-Klasse: 1. Ronald Redjep, 2. Dzimitri Chumakov (beide 1. FC Saarbrücken), 3. Jürgen Braun (Heusweiler) und Stanislav Horshkov (08/DJK Bous); B-Klasse: 1. Matthias Knopf (TTC Altenwald), 2. Oliver Bastian (TTC Wehrden); Herren D: 1. Simon Drexler (Kleinblittersdorf).

Fortsetzung auf Seite 43

Fortsetzung von Seite 42

Damen: 1. Dana Hadacova (Hannover), 2. Mathilda Ekholm (TTSV Fraulautern) 3. Sofia Westholm (Langshyttans BTK).

Senioren: 1. Werner Hager (Hargarten) 2. Manfred Jochem (Bous).

Jungen: 1. Jonas Schmidt (TuRa Oberdrees), 2. Julien Pistorius (TTV Schwalbach);
Jugend-Doppel: 1. Karsten Kretzer/Jonas Schmidt, 2. Nico Schweers/Milan Hetzenegger (alle Oberdrees).

Mädchen: 1. Anke Guckeisen (Urexweiler), 2. Fabienne Forse (Fraulautern).

Schüler: A-Klasse: 1. Hunor Scözs (Rumänien), 2. Julien Pistorius, 3. Dennis Schmitt (beide TTV Schwalbach) und Pascal Naumann (SV Hasborn); Schüler B: 1. Luca Hahn (TTC Urexweiler), 2. Daniel Loiseleux (Besseringen); Schüler C: 1. Luca Hahn (Urexweiler), 2. Marco Müller (Oberwürzbach); Schüler-Doppel: 1. Hunor Scözs/Kevin Jäger (Rumänien/Reisbach).

Vorgabeturnier: 1. Oliver Bastian (Wehrden), 2. Martin Dörrenbächer (Wemm.), 3. Yannick Leis (Quierschied) und Frank Schmidt (TTSV). Spr



Friedel Becker wird von Carsten Sonntag am DKT-Stammtisch begrüßt, und Friedel bedankte sich mit einer Riesen-Torte.



Adventsstimmung auf dem Saarlouiser Christkindlmarkt genießen

Festliche Beleuchtung und ein stilvolles Arrangement von 50 weihnachtlich geschmückten Häuschen bieten erneut den bewährten Rahmen für ein stimmungsvolles Ambiente auf dem Saarlouiser Christkindlmarkt.

[WEITERLESEN»](#)

WEITERE NEUIGKEITEN

- » Mit dem Saarlouiser City-Bus zum verkaufsoffenen Sonntag
- » Nikolaus im Hallenbad Saarlouis
- » Hauptamt und Wirtschaftsförderung ziehen um

[WEITERLESEN»](#)

Neue Zander im Saar-Altarm

Dieser Tage hat die Stadt Saarlouis rund 400 Zander in den Saar-Altarm eingesetzt. Die Raubfische sind durchschnittlich 20 Zentimeter groß. Die Maßnahme dient dem weiteren Erhalt des Fischbestandes.

[WEITERLESEN»](#)



KALENDER

Einfach, aber wirkungsvoll

Stadtwerke Saarlouis und Neuer Betriebshof Saarlouis (NBS) präsentierten dieser Tage den gemeinsamen Entsorgungs- und Absekalender 2007 für Saarlouis. Außerdem stellten die Stadtwerke einen neuen Familienkalender vor.

[WEITERLESEN»](#)



AUSSTELLUNG

Monroe trifft Vauban

Die 32. Jahresausstellung der Künstlergruppe Untere Saar trägt den Titel „Vauban Jahr 2007“ und huldigt eigens mit einer Vauban-Mappe dem Baumeister der Stadt Saarlouis schon jetzt zu seinem 300. Todestag im nächsten Jahr.

[WEITERLESEN»](#)



Interaktiver Stadtplan

inkl. Branchenbuch & Tourismus



Foto-Download Galerie

Bilder rund um Saarlouis



Young Web



Umgestaltung Innenstadt



vns
der Stadt
Saarlouis



in Saarlouis

AKTUELLE VERANSTALTUNGEN

WEIHNACHTSMARKT

- » Henri Cartier - Bresson: Photographien
- » Saarlouiser Christkindl-Markt
- » Die Geschichte der Navigation - Von den Anfängen im Altertum bis zum GPS
- » Vorweihnachtlicher Kindernachmittag im Hallenbad
- » Hausmeischa und Mara Lena "S"Gerda läßt I"

[VERANSTALTUNGSKALENDER »](#)

Kolumne



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die erste Novemberhälfte ist in der christlichen Welt die Zeit des Gedenkens. Der Monat beginnt mit dem in katholisch geprägten Bundesländern und europäischen Regionen als arbeitsfreier Feiertag begangenen Feiertag Allerheiligen.

[WEITERLESEN»](#)



Die Sieger

*beim 29. Drei-Königs-Turnier / 16. Bitburger-Cup
am 06. Januar und 07. Januar 2007*

1. Schüler-Doppel:

2. Schüler-Einzel C:

3. Schüler-Einzel A:

4. Schülerinnen-Einzel A:

5. Mädchen-Einzel:

6. Schüler-Einzel B:

7. Jugend-Doppel:

8. Jungen-Einzel:

9. Vorgabeturnier:

1. Herren-Einzel D:

2. Damen-Einzel:

3. Herren-Einzel B:

4. Herren-Einzel C:

5. Senioren/innen-Einzel:

6. **Bitburger-Cup** (Aktiven-Doppel):

7. Herren-Einzel A:



Wir bringen
Ihre Vorteile
auf den Punkt.

 **DIE KSK**
Kreissparkasse Saarlouis

Erfolgreiches Tischtennis erfordert ein vielseitiges Schlagrepertoire und Reaktions-schnelligkeit, ein hohes Maß an Konzentration und Kondition. Geht es um Ihre Geld-angelegenheiten, bringen Sie besser uns ins Spiel. Und Sie stehen schlagartig besser da. Nutzen Sie diesen Vorteil für Ihren erfolgreichen finanziellen Einsatz.
www.ksk-saarlouis.de + + + Telefon: 06831 4420

Saarland-Ticket: **Clever auf Tour.** 5 Leute. 1 Tag. 25 Euro.



**Nutzen Sie den gesamten Nahverkehr der Bahn
für Ihre Mobilität im Saarland und in ganz Rheinland-Pfalz.**

- Gültig für bis zu 5 Personen in allen Zügen der DB Regio (RE, RB, S) in der 2. Klasse sowie in den RegioPlusBus-Linien im Saarland (R 1 – R 12, R 200) und in den Bussen der Regio-Linien in Rheinland-Pfalz.
 - Wochentags von 9.00 Uhr bis 3.00 Uhr des Folgetages, am Wochenende und an gesetzlichen Feiertagen ganztags.
 - An allen DB Automaten für 25 Euro erhältlich und unter www.bahn.de/saarland.
 - Mit persönlicher Beratung in den DB Reisezentren und DB Agenturen für 2 Euro mehr.
- Die Bahn macht mobil.**

Wir fahren für:

Saarland

Ministerium für Wirtschaft
und Arbeit